السيرة العلمية لأساتذة قسم اللغة الفارسية
2021 -2020

السيرة العلمية

الاســــــــم : ايفان كريم شناوه الفيلي

تاريخ الميـلاد : 1982/09/28

التـخـصـص : اللغة الفارسية و ادابها

الوظيفـــــه : تدريسي

الدرجة العلمية : مدرس مساعد

عنوان العمل : جامعة بغداد / كلية اللغات

هاتف العمل :

الهاتف النقال :

البريد الإلكتروني (يفضل السمارت ميل) : evan.k@colang.uobaghdad.edu.iq

- **أولاً : المؤهلات العلمية .**

الدرجة العلمية	الجامعة	الكليـــة	التاريخ
بكالوريوس	بغداد	اللغات	2005
الماجستير	الامام الخميني الدولية - ايران	الاداب والعلوم الانسانية	2013
الدكتوراه			
أخرى			

- **ثانياً : التدرج الوظيفي .**

ت	الوظيفة	الجهة	الفترة من – الى
1			

- **ثالثاً : التدريس الجامعي .**

ت	الجهة (المعهد / الكلية)	الجامعة	الفترة من - الى
1	تدريسي	جامعة بغداد – كلية اللغات	**2006- 2021**

السيرة العلمية لأساتذة قسم اللغة الفارسية
2020- 2021

- **رابعاً : المقررات الدراسية التى قمت بتدريسها.**

ت	القســم	المـــادة	السنـــة
1	اللغة الفارسية	الترجمة القانونية	2018
2	اللغة الفارسية	قراءة	2018

- **خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:**

ت	اسم الأطروحة أو الرسالة	القســم	السنــة
1			

- **سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.**

ت	العنوان	السنــة	مكان أنعقادها	نوع المشاركة
1	**منظمة البحوث الاستراتيجية الكندي**	2020	ندوة الكترونية	**مشارك**
2	**جامعة القادسية**	2020	ندوة الكترونية	**مشارك**
3	**مؤسسة الدليل للدراسات**	2020	ندوة الكترونية	**مشارك**
4	**جامعة بغداد – مركز ابن سينا**	2019	بغداد	**مشارك**
5	**الورشة التدريبية لمراقبة الانتخابات**	2018	عمان	مشارك
6	**المجلس النرويجي للاجئين (NRC)**	2016	بغداد	**مشارك**
7	**المجلس النرويجي للاجئين (NRC)**	2015	بغداد	**مشارك**
8	**المنتدى الاجتماعي العالمي**	2015	تونس	**متحدث**
9	**دور المجتمع المدني في تثقيف**	2015	بغداد	**مشارك**
10	**وزارة حقوق الانسان**	2015	بغداد	**مشارك**
11	**مركز التطوير و التعليم المستمر**	2014	بغداد	**مشارك**
12	**تدريب مدربين TOT لمراقبة**	2009	اربيل	**مشارك**
13	**مركز تطوير اللغة الفارسية ايران**	2008	طهران	**مشارك**
14	**المشاركة في المؤتمر العلمي (مؤتمر**	2008	طهران	**مشارك**
15	**دورة أعداد مدربين لمراقبي الانتخابات**	2007	عمان	**مشارك**
16	**أكاديمية الاتصال بالناخبين**	2006	بغداد	**مشارك**
17	**تدريب مراقبين حول مراقبة الانتخابات**	2005	بغداد	**متحدث**
18	**تدريب مراقبين حول مراقبة الانتخابات**	2005	اربيل	**متحدث**

السيرة العلمية لأساتذة قسم اللغة الفارسية
2020- 2021

- سابعا : الأنشطة العلمية الاخرى .

داخل الكلية	خارج الكلية

- ثامنا: المشروعات البحثية فى مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

ت	أسم البحث	محل النشر	السنة
1	كاركرد حروف اضافه در زبان فارسى گفتارى معاصر	داخل العراق - جامعة واسط- كلية الاداب.	2020
2	بازتاب و تاثير ترجمه بر داستانهاى كودكان در ايران	خارج العراق – المؤتمر الدولي الرابع للغة	2020
3	بررسى سبک شناختى دو منظومۀ داستانى(خسرو وشيرين) نظامي گنجهاى و(فرهاد وشيرين) وحشى بافقي	داخل العراق – جامعة بغداد – كلية الاداب	2020
4	بررسي تطبيقي سجع پردازي در مقامات حريري و حميدي با تكيه بر نظريهي جِشوا واتماف	داخل العراق – جامعة بغداد – كلية الاداب	2019
5	«شدن» در مقام معلوم و مجهول	خارج العراق/ المؤتمر الدولي الرابع للعلوم	2017

- تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية .

- عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

ت	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة التقدير	الجهة المانحة	السنة
1	السيد وزير التعليم العالي والبحث العلمي	وزارة التعليم والبحث العلمي	2020
2	السيد رئيس جامعة بغداد	جامعة بغداد	2020
3	السيد عميد كلية اللغات	جامعة بغداد	2020
4	السيد وزير التعليم العالي والبحث العلمي	وزارة التعليم والبحث العلمي	2020
5	السيد عميد كلية اللغات	جامعة بغداد	2019
6	السيد عميد كلية اللغات	جامعة بغداد	2015
7	السيد عميد كلية اللغات	جامعة بغداد	2015
8	شهادة تقديرية	جمعية المترجمين العراقيين	2014
9	السيد مساعد رئيس جامعة بغداد	جامعة بغداد	2014
10	درع المؤتمر العلمي الاول للعتبة العلوية المقدسة	العتبة العلوية المقدسة في النجف الاشرف	2014
	السيد وزير التعليم العالي والبحث العلمي	وزارة التعليم والبحث العلمي	2013
	شهادة تقديرية	دائرة البعثات والعلاقات الثقافية	2013

السيرة العلمية لأساتذة قسم اللغة الفارسية
2020- 2021

	مركز تعليم اللغة الفارسية	جامعة الامام الخميني الدولية/ ايران	2013
	وزير العلوم والابحاث التكنلوجيا الإيرانية	وزارة العلوم والابحاث التكنلوجيا الايرانية	2012
	السيد رئيس جامعة بغداد	جامعة بغداد	2011
	رئاسة جامعة الامام الخميني الدولية	جامعة الامام الخميني الدولية/ ايران	2010
	شهادة تقديرية	كلية اللغات – جامعة بغداد	2010
	السيد عميد كلية اللغات	جامعة بغداد	2009
	السيد عميد كلية اللغات	جامعة بغداد	2009
	شهادة تقديرية	الجمعية اللبنانية من اجل ديمقراطيه	2009
	السيد عميد كلية اللغات	جامعة بغداد	2009
	السيد عميد كلية اللغات	جامعة بغداد	2009
	السيد عميد كلية اللغات	جامعة بغداد	2009

- حادى عشر :الكتب المؤلفة أو المترجمة.

ت	أسم الكتاب	سنة النشر
1	ترجمة كتاب (ديوان أسير) للشاعرة الايرانية فروغ فرخزاد من الفارسية الى العربية / دار تموز.ديموزي للطباعة والنشر والتوزيع .دمشق الطبعة الاولى2018.	2018

- ثاني عشر :اللغـات .
- اللغة الكوردية
- اللغة العربية
- اللغة الفارسية